

Vzor

ŽÁDOST O UZNÁNÍ BEZPEČNOSTNÍHO OPRAVNĚNÍ PODNIKATELE

(§ 62 odst. 2 zákona č. 412/2005 Sb.)

REQUEST FOR RECOGNITION OF FACILITY SECURITY CLEARANCE CERTIFICATE

(Section 62 par. 2 Act No. 412/2005)

Žádám o uznání bezpečnostního oprávnění podnikatele vydaného pro:

I request recognition of the Facility Security Clearance Certificate issued to:

.....
(Firma/Název/Jméno a příjmení / Company/Company Name/Full Name)

Identifikační číslo / Registration Number:

Sídlo/místo trvalého pobytu/Registered Office /Place of Permanent Residence:

.....
....

Stát/Country:

.....

Pro přístup k utajované informaci stupně utajení / For Access to Classified Information of the Level:

.....

Na základě bezpečnostního oprávnění podnikatele č. / In reference to the Facility Security Clearance Certificate No.:

.....

Vydaného / Issued:

.....

(Název vydávající instituce a státu / Name of the Issuing Authority and the State)

Dne / Date s platností do / Date of Expiry pro stupeň utajení / formu
přístupu/ Classification Level / For a Form of Access

.....

Doba, na kterou má být uznání provedeno / Period of Validity of the Recognition:

....

Požadovaná forma přístupu k utajované informaci / *Required form of access to Classified Information*:
...

Důvod žádosti (včetně uvedení veřejné zakázky, koncesní smlouvy, smlouvy nebo jiné skutečnosti, zadavatele nebo veřejného zadavatele, okolností odůvodňujících formu přístupu podle § 20 zákona apod.)

Reason for the Request (including specification of public procurement, concession agreement, contract or other facts, of the ordering party or the contracting authority, of circumstances justifying the form of access pursuant to the Section 20 of the Act, etc.):

.....
.....
..

Adresa pro doručení uznání bezpečnostního oprávnění podnikatele / *Mailing Address for Delivery of the Recognition of Facility Security Clearance Certificate*:

.....
..

Příloha: Úřední překlad bezpečnostního oprávnění vydaného cizí mocí a jeho ověřená kopie nebo potvrzení úřadu cizí moci, který má v působnosti ochranu utajovaných informací, že žadatel je držitelem příslušného bezpečnostního oprávnění.

Annex: Official translation of the Facility Security Clearance Certificate issued by foreign power, or its authenticated copy, or confirmation by the authority of foreign power, competent in classified information protection, that the applicant is holder of the submitted Certificate.

Datum / *Date*

.....

Podpis držitele bezpečnostního oprávnění, nebo podpis odpovědného pracovníka úřadu cizí moci, který má v působnosti ochranu utajovaných informací. *Signature of the holder of the Facility Security Clearance Certificate, or a responsible officer of the authority of foreign power competent in classified information protection.**

*Podpis se neuvádí v případě podání žádosti prostřednictvím Informačního systému datových schránek, prostřednictvím on-line služby za využití prostředků kvalifikovaného systému elektronické identifikace nebo elektronicky s použitím uznávaného elektronického podpisu.

Poznámka: Žádost o uznání bezpečnostního oprávnění podnikatele se podává v českém jazyce. Překlad do anglického jazyka má pro žadatele pouze informativní povahu.